

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

P-2640

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y C
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

C

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-111097- -00002-0000

Fecha: 2010-11-22 16:18:06 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Ref.: Expediente No. 10.111.097
Solicitud de Patente a nombre de
HALOZYME, INC.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad HALOZYME, INC., solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 14333 notificado por fijación en lista el día 5 de noviembre de 2010, atentamente me permito presentar:

1. Copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad y con su respectiva traducción del inglés al español. Para mejor claridad, la cadena de legalización de los que intervienen en dicho documento firmado por el señor Kenneth Borovsky y lo protocoliza Cintamani Bridges y esta firma la legaliza Deborah Campbell, quien a su vez la legaliza el Notario Público del Condado de Anne Arundel en Maryland Ahmad Miski.

2. Formulario de presentación PCT en el cual consta la cesión de derechos de los inventores bajo la regla 4.17.

3. En relación con el título de la solicitud informo que cambio el título de la solicitud a: **"COMPOSICIONES QUE CONTIENEN ENZIMAS ACTIVABLES DEGRADADORAS DE MATRIZ"**.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

1304

Traducción oficial de un documento cuyo original está en inglés

A todos los que vieren el presente documento

con base en la información disponible

LEGALIZACIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Autentica que el documento firmado por

Kenneth Barovsky

protocolizado por

Cintamani Bridges

Es auténtica y correcta

(Firmado) Deborah Campbell. Firma autorizada.

Este día 18 de octubre de 2010, yo, Ahmad Miski, Notario Público del Condado de Anne Arundel, Estado de Maryland, certifico bajo juramento en mi Oficina y con mi Sello que la firma de Deborah Campbell es auténtica y exacta.

(Firmado) Mi nombramiento vence el 28 de mayo de 2013.

95587

Estado de Maryland, Condado de Anne Arundel, Sct.

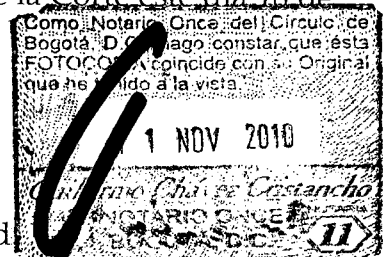
Yo, Robert P. Duckworth, Registrador de la Corte del Circuito para el Condado de Anne Arundel, Maryland, una corte de registro, certifico por el presente que Ahmad Miski fue comisionado/nombrado y certificado Notario Público a partir del día 5 de mayo de 2009.

En constancia de lo anterior, he firmado y puesto el sello de la Corte este día 18 de octubre de 2010.

(Firmado) Robert P. Duckworth, Registrador

Corte del Circuito del Condado de Anne Arundel, Maryland

Hay un sello de la Corte del Condado.



[Handwritten signature] 1310

RECONOCIMIENTO

Estado de California

Condado de San Diego

El día 30 de septiembre de 2010, ante mí, Cintamani Bridges, Notario Público, se presentó personalmente Kenneth Barovsky, quien comprobó ante mí con evidencia satisfactoria ser la persona cuyo nombre está suscrito al instrumento adjunto y reconoció ante mí que lo ejecutó como persona autorizada y que por su firma en dicho instrumento, la persona o la entidad en nombre de la cual actuó, ejecutó el instrumento.

Certifico, consciente de la pena por perjurio según las leyes del Estado de California, que el anterior párrafo es verdadero y correcto.

En constancia de lo anterior, firmo y estampo el sello oficial.

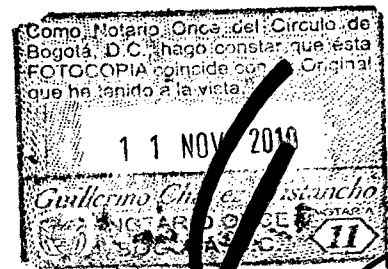
(Firmado) Notario Público

Sello: "Cintamani Bridges, Nombramiento #1832734. Notario Público de California, Condado de San Diego. Mi nombramiento vence el 23 de enero de 2013".

Información Opcional

Fecha del documento: 30 de septiembre de 2010

Tipo o título del documento: Poder



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

Fecha: 30 de septiembre de 2010

DECLARACIÓN

Yo, Kenneth Barovsky, como representante legal de HALOZYME, INC., en mi calidad de Director Ejecutivo, declaro que HALOZYME, INC., está debidamente organizado, vigente con dirección en 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California, 92121, Estados Unidos y estoy debidamente autorizado para firmar en su nombre en asuntos de propiedad industrial y para otorgar Poder a terceros, de acuerdo con el cargo anteriormente mencionado y por resolución de los Estatutos de Constitución de dicha entidad. Tomado este día 26 de febrero de 1998 en la ciudad de San Diego, California, Estados Unidos.

Nombre: Kenneth Barovsky

Cargo: Director Ejecutivo

Otorgante/Solicitante: HALOZYME, INC.

(Firmado)

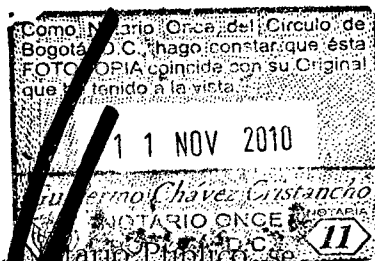
Se requiere autenticación en Notaría

RECONOCIMIENTO

Estado de California

Condado de San Diego

El día 30 de septiembre de 2010, ante mí, Cintamani Bridges, Notario Público, se presentó personalmente Kenneth Barovsky, quien comprobó ante mí con evidencia



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

132
4

satisfactoria ser la persona cuyo nombre está suscrito al instrumento adjunto y reconoció ante mí que lo ejecutó como persona autorizada y que por su firma en dicho instrumento, la persona o la entidad en nombre de la cual actuó, ejecutó el instrumento.

Certifico, consciente de la pena por perjurio según las leyes del Estado de California, que el anterior párrafo es verdadero y correcto.

En constancia de lo anterior, firmo y estampo el sello oficial.

(Firmado) Notario Público

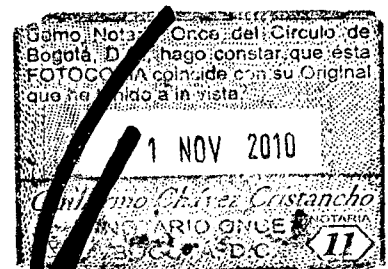
Sello: "Cintamani Bridges, Nombramiento #1832734. Notario Público de California, Condado de San Diego. Mi nombramiento vence el 23 de enero de 2013".

Información Opcional

Fecha del documento: 30 de septiembre de 2010

Tipo o título del documento: Declaración

Apostilla Adjunta:



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

El Estado de Maryland
Oficina del Secretario de Estado
APOSTILLE
(Convention du La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
- El presente documento público
2. Ha sido firmado por: Robert P. Duckworth
3. Actuando en calidad de: Registrador de la Corte del Circuito para el Condado de Anne Arundel
4. Lleva el sello/estampilla de: Corte del Circuito para el Condado de Anne Arundel.
Certificado
5. En: Annapolis, Maryland
6. El: Día 18 de octubre de 2010
7. Por: Secretario del Estado de Maryland
8. Sello: "Sello de la Oficina del Secretario de Estado, Maryland".
9. Firma: (Firmado) Secretario de Estado
- No. 267542

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Legalización y Reconocimiento de firma - Apostilla Maryland"

Fecha: 2 de noviembre de 2010.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente Relaciones Exteriores de Colombia)

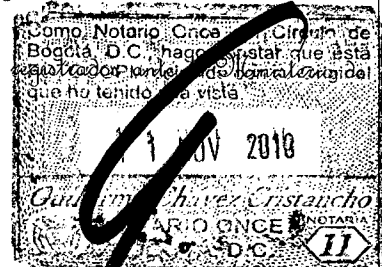
Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: treseser1@yahoo.com

Traducción # 15-614



Traductor Oficial

JORGE E. SIERRA REYES

Licencia 376 - 1993 Minjusticia



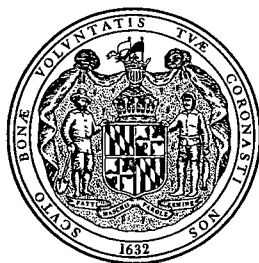
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

629006

Jose Siam
CUMPLA FIRMA APTA EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 NOV 11 A 10:35
JEFE DE REALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Como Secretario Once de la Comandancia en Jefe
FOTO C. hago constar que el
1 NOV 2010



The State of Maryland

Office of the Secretary of State

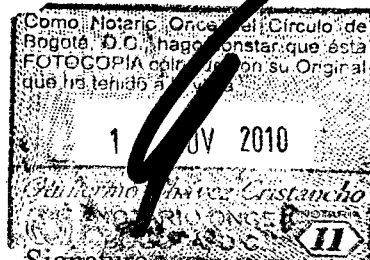
Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Robert P. Duckworth**
3. acting in the capacity of **Clerk of the Circuit Court for Anne Arundel County**
4. bears the seal/stamp of the **Circuit Court for Anne Arundel County**

Certified

5. at Annapolis, Maryland
6. the **18th day of October, 2010**
7. by The Secretary of State of Maryland
8. Seal



9. Signature

Robert P. Duckworth

Secretary of State

No. 267542

13/6

7

To All To Whom These Presents Shall Come
Based upon available information

US Legalization

Authenticates that the document signed by

Kenneth Barovsky

notarized by

Cintamani Bridges

is true and accurate

Deborah Campbell

Deborah Campbell

Authorized Signature

On this day of October 18th, 2010, I, Ahmad Miski, Notary Public, Anne Arundel County, State of Maryland, do hereby certify under the Oath of my Office and Seal that the signature of Deborah Campbell is true and correct.

My commission expires on May 28th, 2013

3

95587

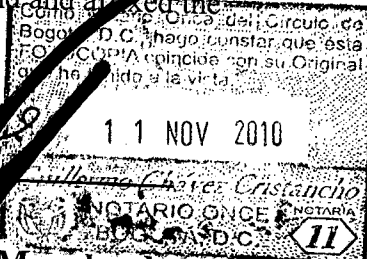
State of Maryland, Anne Arundel County, Sect.

I, ROBERT P. DUCKWORTH, Clerk of the Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland, a court of record, do hereby certify that Ahmad Miski was a commissioned/appointed and qualified Notary Public commencing on the 5th day of May, 2009.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the court this 18th day of October, 2010.

Robert P. Duckworth

Robert P. Duckworth, Clerk
Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland



2

134

8



COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 · Fax: (57 1) 6350824 · Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de **HALOZYME, INC.**

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California 92121, Estados Unidos de América.

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella) .
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

legal representative(s) of **HALOZYME, INC.**

an organization existing under the laws of

and in present execution of its business activity, domiciled 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California 92121, United States of America

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above- mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related to the above-mentioned rights granted or in process of granting. ~~El Poder otorgado que esta~~
- 7) To ratify or not the officious agency ~~que coincide con su Original~~
- 8) I (we) hereby appoint the ~~attorneys~~ ~~with powers to receive~~ ~~notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute~~ ~~this Power of Attorney and to make such substitutions.~~

Granted and signed at SAN Diego, California, USA

on this 30th day of September of 2010

Firma / signature

KENNETH BAROVSKY

1318

9

ACKNOWLEDGMENT

State of California
County of San Diego } ss.

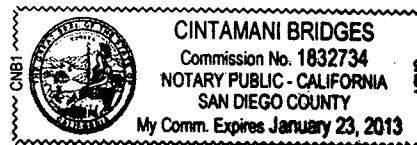
On September 30, 2010 before me, Cintamani Bridges
Notary Public, personally appeared Kenneth Borusky

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/~~she/they~~ executed the same in his/~~her/their~~ authorized capacity(ies), and that by his/~~her/their~~ signatures(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Cintamani Bridges
Signature



(seal)

OPTIONAL INFORMATION

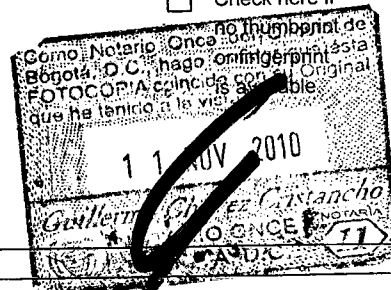
Date of Document 9/30/2010 Thumbprint of Signer
Type or Title of Document POA
Number of Pages in Document _____
Document in a Foreign Language _____

Type of Satisfactory Evidence:
☐ Personally Known with Paper Identification
☐ Paper Identification
☐ Credible Witness(es)

Capacity of Signer:
☐ Trustee
☐ Power of Attorney
☐ CEO / CFO / COO
☐ President / Vice-President / Secretary / Treasurer
☐ Other: _____

Other Information: _____

☐ Check here if



134
10

DATE: 30 Sep 2010

STATEMENT

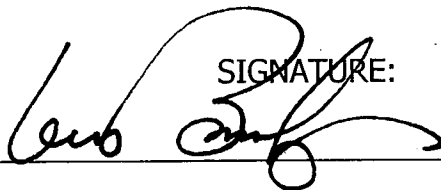
I, KENNETH BAROVSKY, as legal representative of HALOZYME, INC. in my capacity of EXECUTIVE DIRECTOR state that HALOZYME, INC. is duly organized, existing and addressed in 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California 92121, USA and I am duly authorized to sign on its behalf in Industrial Property matters and to grant Power of Attorney to third parties, in accordance with the above mentioned position and and by resolution of Articles of Incorporation of said entity, taken on the day of February 26, 1998 in the city of San Diego, California, USA.

Name: KENNETH BAROVSKY

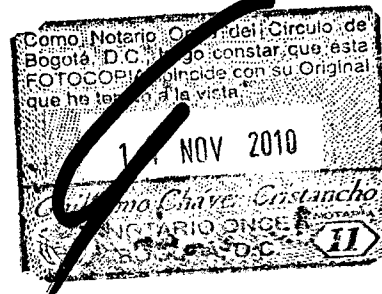
Title: EXECUTIVE DIRECTOR

GRANTOR/ APPLICANT: **HALOZYME, INC.**

SIGNATURE:



NOTARIZATION REQUIRED



1320

ACKNOWLEDGMENT

State of California
County of San Diego } ss.

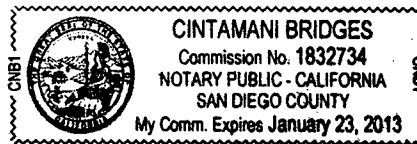
On September 30, 2010 before me, Cintamani Bridges,
Notary Public, personally appeared Kenneth Brasky

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose
name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that
he/~~she~~/they executed the same in his/~~her~~/their authorized capacity(ies), and that by
his/~~her~~/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of
which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the
foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Cintamani Bridges
Signature



(seal)

OPTIONAL INFORMATION

Date of Document 9/30/2010 Thumbprint of Signer

Type or Title of Document Statement

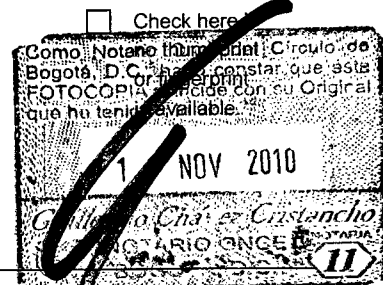
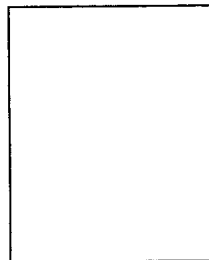
Number of Pages in Document _____

Document in a Foreign Language _____

Type of Satisfactory Evidence:
☐ Personally Known with Paper Identification
☐ Paper Identification
☐ Credible Witness(es)

Capacity of Signer:
☐ Trustee
☐ Power of Attorney
☐ CEO / CFO / COO
☐ President / Vice-President / Secretary / Treasurer
☐ Other: _____

Other Information: _____



1321

12

Box No. VIII (ii) DECLARATION: ENTITLEMENT TO APPLY FOR AND BE GRANTED A PATENT

The declaration must conform to the standardized wording provided for in Section 212; see Notes to Boxes Nos. VIII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VIII (ii). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent (Rules 4.17(ii) and 51bis.1(a)(ii), in a case where the declaration under Rule 4.17(iv) is not appropriate:

in relation to this international application,

HALOZYME, INC. is entitled to apply for and be granted a patent

by virtue of the following:

(1) Assignment from

Halozyme Therapeutics, Inc., 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California 92121, USA

to Halozyme, Inc. dated ** March 2009

&

(2) Assignment from

KELLER, Gilbert A., 2523 Carmelita Avenue, Belmont, California 94002, United States of America; and
FROST, Gregory I., 13662 Mercado Drive, Del Mar, California 92014, United States of America

to Halozyme Therapeutics, Inc. dated **, respectively

☐ This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VIII (ii)".

Box No. VIII (iii) DECLARATION: ENTITLEMENT TO CLAIM PRIORITY

The declaration must conform to the standardized wording provided for in Section 213; see Notes to Boxes Nos. VII, VIII (i) to (v) (in general) and the specific Notes to Box No. VIII (iii). If this Box is not used, this sheet should not be included in the request.

Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application specified below, where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the filing of the earlier application (Rules 4.17(iii) and 51bis.1(a)(iii)):

in relation to this international application,

HALOZYME, INC. is entitled to claim priority of earlier application
(1) No. 61/068,667 filed in US on 06 March 2008 (06.03.08)

assignment from

Halozyyme Therapeutics, Inc., 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California 92121, USA
to Halozyyme, Inc. dated 06 October 2008

&

assignment from

KELLER, Gilbert A., 2523 Carmelita Avenue, Belmont, California 94002, United States of America; and
FROST, Gregory I., 13662 Mercado Drive, Del Mar, California 92014, United States of America
to Halozyyme Therapeutics, Inc. dated 12 August 2008

&

(2) No. 61/127,725 filed in US on 14 May 2008 (14.05.08)

assignment from

Halozyyme Therapeutics, Inc., 11388 Sorrento Valley Road, San Diego, California 92121, USA
to Halozyyme, Inc. dated 06 October 2008

&

assignment from

KELLER, Gilbert A., 2523 Carmelita Avenue, Belmont, California 94002, United States of America; and
FROST, Gregory I., 13662 Mercado Drive, Del Mar, California 92014, United States of America
to Halozyyme Therapeutics, Inc. dated 12 August 2008

☐ This declaration is continued on the following sheet, "Continuation of Box No. VIII (iii)".

1323
14

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ D' ALEMAN DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
HALOZYME INC

REFERENCIA	Radicación No.	10 111097
	Solicitud internacional	PCT/US2009/001486
	Fecha inicio fase nacional	06/10/2010
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	13444
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

2 JUN. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand